

# La Voz de Teruel

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 928

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 1.º de Abril de 1931

## FANTASMAS Personalidades conocidas Estampas de Samana Santa

Los comerciantes desaprensivos suelen alabar el género que expenden, con más ahínco cuanto más averiado está, pero como el público no siempre se deja engañar por elocuentes reclamos, rechaza la mercancía para emplear su dinero en otras de provecho positivo.

Cuando el comerciante vé próximo el fracaso, varía de táctica y ataca a quien le hace la competencia anunciando al cliente formidables intoxicaciones a quienes gasten los géneros de su competidor.

Llegado este caso los que no se dejan engañar se rien de las terribles profecías y continúan yendo a comprar las mercancías cuya pureza garantiza el aval de un laboratorio químico; pero al trapionista siempre le quedan dos clases de parroquianos: los que de buena fé creen en lo del envenenamiento y algún contratista de suministros que le tiene sin cuidado el que revienta media humanidad con tal de salir él bien de su negocio.

Algo parecido a esto suele suceder con el comercio político. Cuando a principios del siglo pasado la nación despertó y pedía libertades, la reacción enseñoreada del país, fomentaba la ignorancia y la barbarie del pueblo presentándole el fantasma del liberalismo como enemigo de la patria; pero poco a poco el liberalismo fué ganando el terreno que perdía la reacción, hasta que se cayó en la cuenta de que el liberalismo era el único medio de salir de tanta abyección.

Posteriormente, los mismos desacreditados comerciantes, para ir tirando, inventaron el peligro republicano, a fin de intimidar a las personas de arraigadas creencias religiosas, a los timoratos, y a las gentes adineradas. Pero las ideas republicanas ensanchan su esfera de acción, ya nadie las cree incompatibles con la idea de orden y se van abriendo camino, y para cohesionarlas se lanza a la publicidad otro fantasma, el del comunismo, en el que nadie cree por ahora, ni aun los mismos padres de este disparejado engendro.

Existe en España socialismo, republicanism, sindicalismo, pero el comunismo gracias a Dios no ha prendido en nuestro país, y menos ahora que se está desacreditando en Rusia.

Es un tópico muy cómodo para justificar ciertas actitudes que de otro modo no tendrían justificación.

Se ha repetido hasta la saciedad que los españoles carecíamos de iniciativa y había que darnoslo todo amasado y organizado desde las alturas; que no teníamos criterio, éramos un harto de inconscientes, incapaces de pensar por cuenta propia...

Los que tal predicán ignoran cuanto han aprendido los españoles desde el veintitrés acá; hemos

vivido sin ley, achicharados, vejados, y esto nos ha hecho reaccionar, y fruto de esas reacciones son la inquietud y malestar actuales.

Lo sucedido después de la dictadura en político es la lógica consecuencia de estos años en que triunfaron las irresponsabilidades y la ilegalidad consagrados por el poder.

El vigor con que el pueblo ha sentido la vida ciudadana demuestra que a nadie atemorizan ya los fantasmas, ni aun a los niños; la opinión se nutre de realidades y quien paga tiene derecho a exigir que se le de cuenta de la administración para que no se malgasten sus caudales, y no se atemoricen con ridículos trapantajos.

Los gobiernos actuales no viven sino sustrayendo al juicio del público los hechos de la actualidad política, y solo así se explica la formación de este gabinete pluricifalo, con pretensiones de pararrayos pero al que han de echársele de cuando en cuando puntales de constitucionalismo para que no se venga abajo.

Hay que tener en cuenta que ese conglomerado heterogéneo al nacer tuvo que suspender las escasas garantías constitucionales con que el general Berenguer nos había obsequiado ocho días antes para que el engendro fuera viable, no obstante figurar en él la flor y nata de la andante liberalería...

Al llegar a este punto llegan hasta mí rumores de crisis... Ni siquiera corrijó las cuartillas... Otro fantasma que desaparece... Empieza a aclararse el horizonte.

B-NITO

TALLERES TIPOGRÁFICOS

### La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros.

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

### AUTO-RADIO «El Palacio de la Música»

Coso, 87 — ZARAGOZA — Telef. 1478

RADIO-RECEPTORES Y RADIO-FONÓGRAFOS R. C. A. RADIO CORPORATION of AMERICA

AMPLIFICADORES FONÓGRAFOS PORTÁTILES C. Y. R. = ZHATS

VENTA A PLAZOS

Aparatos y discos ODEÓN - REGAL - PARLOPHON

Agencia en Teruel: EMILIO HERRERO, San Juan, 15.



TAL DÍA COMO HOY

### ...hace 25 años

Aparece el primer número de semanario festivo «El Tónico» que es denunciado, siendo encarcelado por tal causa el médico don Ramiro Guillén.

— Es declarado cesante el funcionario de Obras públicas don Acacio Franco y nombrado para sustituirle don Robustiano de la Campa.

— Se agrava en su enfermedad hasta el punto de esperarse fatal desenlace Pascualito Albalade.

— Igualmente se agrava Angel Sanz, hijo del representante de la Compañía Arrendataria de Cerillas.

— El empresario de la Plaza de toros don Regino González, con trata al diestro José Pascual «Valenciano» para pasaportar cuatro toros de Lozano el día de San Fernando.

— En Zaragoza dá a luz un robusto niño la distinguida señora doña Rosario Pou, esposa del comerciante de aquella plaza don Ramón Gómez.

— La libra se cotiza a 28.

### Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—María Vicente Marín, hija de Magín y Purificación. Emilio Blasco Gracia, hijo de Manuel y Rosa.

Severo Pérez Mompetebe, hijo de Juan y Justa.

María del Carmen Gómez Isabal, hija de Tomás y Pilar.

Carmen Villarroya Rueda, hija de Saturnino y Simona.

Defunciones.—Julia Baró Izquierdo, de 30 años, a consecuencia de septicemia puerperal. Hospital.

Matrimonios.—Ninguno.

### Viuda de Joaquín Asensio

= ÓVALO, 7.—TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

### 1878-1931

Cincuenta y tres años ¿verdad? Pues esos cincuenta y tres años de la vida española van a figurar en la nueva obra del popular escritor Pérez Capo; obra que muy pronto aparecerá en los escaparates de las librerías.

Este libro, llamado a alcanzar rápido renombre, se titula *Personajes y gentuza de mi tiempo*, y por él desfilan reyes, políticos, generales, literatos, periodistas, cantantes, empresarios, actores, pintores, músicos, toreros, bailarinas, luchadores, pelotaris, boxeadores... aventureros bandidos, estafadores, cortesanas... todo lo bueno y todo lo malo que ha vivido desde 1078 a 1931.

Pérez Capo, colaborador de los principales diarios y de abolengo periodístico, inicia su interesante obra con la semblanza de un periodista humilde y con unos admirables párrafos de Castelar enalteciendo la profesión.

Aseguramos a *Personajes y gentuza de mi tiempo* el éxito que se merece. ¿Qué español mayor de treinta años no querrá contemplar éste panorama, que Pérez Capo le ofrece, imparcial y ameno?

¡Cuántos recuerdos encierra ésta obra! ¡Cuántas alegrías, cuántas glorias, cuántas esperanzas, cuántos desengaños y cuántas... genialidades!...

### Recordatorios de 1.ª Comunión

Infinidad de modelos

a precios moderados

en los talleres de :

La Voz de Teruel

Plaza de Bretón, n.º 6

### NOVIOS

Armario luna, cama, mesilla con piedad, lavabo completo ptas. 198.—Armario comedor, mesa y seis sillas ptas. 165.—Sillas a 4 ptas.—Armario con luna 98 ptas.—Fabricación de todas clases de muebles. Almacén Conde Aranda, 9, (frente a los RR. PP. Escolapios.—Zaragoza).

### Calvario pueblerino

¡Semana Santa! Tradición vetusta de renunciadas, ayunos y de rezos... Tradición pura y simple, que conservan las sencillas creencias de los pueblos, donde el niño su hacer amolda al hombre y amolda el hombre su sentir al viejo.

Con sus mantos tocadas, el calvario las mujeres recorren en silencio. Lee un hombre el Breviario. Todas rezan. Se santiguan con flores de un almendro que, adornando el montículo pelado, la estación y el minúsculo sendero, allí se yergue para ver aquella procesión silenciosa, de misterio.

Procesión de mujeres y de mozas, de hombres forzudos y de niños tiernos, todos del duelo del Señor conscientes, todos del río del dolor poseos, porque viven de Dios y sus designios y saben fijo donde se halla el Cielo, pues, a fuerza de rogar su ventura, lo llevó su fervor donde están ellos, para verlo no más, y otro calvario como aquel que recorren en silencio, recorrer desde el alba de su vida el ocaso total del sentimiento...

¡Semana Santa! Punto culminante del Dolor santo, del Dolor eterno... Lاپso que en rezos el dolor se ahoga, y en esperanzas se deslie el pecho... Tiempo en que hollando la historia la ruta que Aquel siguiera bajo su madero, van rezando los hombres, y, las viejas, se santiguan con flores de un almendro que adornando el montículo pelado, la estación y el minúsculo sendero, allí se yergue para ver aquella procesión, sin imagen, del silencio...

Ros Momzón

### MILITARES

LICENCIAMIENTO

Se dispone por el Ministerio del Ejército que entre los días 25 y 30 del actual se conceda licencia cuatrimestral a las clases de tropa de los Cuerpos de la Península, Baleares y Canarias que no siendo voluntarios, enganchados o reenganchados, pertenezcan al seguro de llamamiento del reemplazo de 1929 o estén agregados al mismo, así como a los prófugos o desertores indultados, quedando exceptuados tan sólo del licenciamiento los sujetos a procedimiento judicial.

Los destinados en los Depósitos de Sementales serán licenciados en fin de Junio próximo.

INCORPORACION A FILAS

Reclutas del servicio reducido Todos los reclutas del cupo de instrucción (cuotas) que tengan concedidos los beneficios del capítulo XVII se incorporarán a filas en 1.º de Mayo próximo, y serán licenciados en 6 de Junio siguiente, siendo de cuenta de los interesados los gastos de transporte que su presentación y licenciamiento originen.

Quedarán obligados a pagar el segundo plazo de cuota antes de la fecha en que les corresponda ser licenciados.

Efectuarán la presentación en sus cuerpos con las prendas reglamentarias de uniforme.

Reclutas del cupo de instrucción Los reclutas del cupo de instrucción pertenecientes al reemplazo de 1930 y agregados al mismo se incorporarán a los Cuerpos a que han sido destinados en la siguiente forma:

La primera mitad del cupo, constituido por los de más edad, lo efectuarán en 1.º de Mayo próximo, para ser licenciados en 15 de Julio siguiente.

El segundo llamamiento constituido por la otra mitad más jóvenes se presentarán en filas en 16 de Agosto venidero, para ser licenciados en fin de Octubre.

Los reclutas que al presentarse acrediten, mediante exámen, haber recibido la instrucción premitir, serán licenciados el 21 de Junio y 6 de Octubre, respectivamente.

Vea V. nuestra información de cuarta página

Máquinas para coser y bordar, Bova Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo» REGAL = ODEÓN = PARLOPHÓN

Casa de Emilio Herrero

San Juan, núm. 15.—TERUEL

BARCELONA, 9 y 11

**Funciones religiosas de Semana Santa**

Jueves Santo.—Catedral. Darán principio los oficios a las ocho de la mañana trasladándose el Señor al Monumento de nueve y tres cuartos a diez de la mañana.

Por la tarde darán principio los oficios a las tres.

Hora santa se celebrará en la Catedral a las siete de la tarde.

En las demás iglesias de la capital los oficios darán principio a las siete de la mañana.

Procesión.—Saldrá, Dios mediante de San Pedro a las seis de la tarde.

Viernes Santo.—Catedral. Darán principio los oficios a las 9 de la mañana y a las 4 de la tarde.

En las demás Iglesias a las siete. San Francisco.—Como todos los años la Reverenda Comunidad de los P. Franciscanos de esta capital, celebrará con inusitada solemnidad, los oficios de Semana Santa.

Jueves Santo.—A las ocho y media se rezarán los oficios y a continuación la misa solemne.

A continuación los miembros de la V. O. T. y las niñas de la Archicofradía del Cordón harán la vela al Santísimo.

Los oficios de la tarde principiarán a las cuatro.

Viernes Santo.—A las ocho de la mañana, los oficios del día que se celebrarán solemnemente.

Por la tarde, a la una y media, principiarán las Siete Palabras, con grandiosos y nutridos coros.

Glosará las palabras que Jesús pronunció desde la cruz, el elocuente y profundo orador franciscano R. P. José Antonio Arnau.

**Por gratitud...**

Me sobran unas pesetas que estoy empleando desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y que me curó mis terribles hemorroides. Detalles gratuitos a todo el que sufra almorranas. Enviad sello. M. G. Apartado 837.—MADRID.

Sábado Santo.—Los oficios de la mañana principiarán a las ocho. Domingo de Pascua.—A las cinco y media de la mañana se cantarán solemnes maitines y a continuación la misa de gloria.

Procesión del Santo Entierro.—Como el día anterior saldrá de San Pedro a las seis de la tarde.

Sábado Santo.—Darán principio los oficios en la Catedral a las 8 de la mañana.

Adoración Nocturna.—Celebrará la solemne Vigilia de Jueves a Viernes Santo en las Iglesias de Santa Teresa, San Martín, San Andrés y Santa Clara.

**Gumersindo Serrano**

PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, N.º 5  
TERUEL

**CENTROS OFICIALES**

Hacienda  
LIBRAMIENTOS

En el día de hoy han sido puestos al cobro los siguientes:

Don Francisco Albalade, 530'83 pesetas; don Miguel Aboy, 1.270; don Manuel Paricio, 6.675'17; don Urbano Bielsa, 320; don Antonio Martínez, 1.260; don Ramón E. Gómez, 2.296'25; jefe de Telégrafos, 110'88; don Ramón E. Miralles, 481'04; don Juan Gargallo, 30.857'01; don Emiliano Pérez, 3.637'23; don José Pardo, 425; don Luis Gómez, 12.020'66; don Manuel Estevan, 40.316'35; jefe de Telégrafos, 568'81; don Tomás Maicas, 423; don Mariano Resano, 21.136'79; don Faustino Berzosa, 164'50; don Constantino Bartolo, 3.845; don José Aguirre, 8.587; don Martín Estevan, 2.548'32; don Pedro Morata, 2.300'83; don Fernando Zaera, 23.692'10; don Ni-

**Caja de Previsión Social de Aragón**  
(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

**CAJA DE AHORROS**  
(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)  
**Libretas de Ahorro a la vista:** al 4 por 100.  
**Libretas de Ahorro diferido:** al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
**Imposiciones a plazo fijo:** al 4'20 por 100.  
**Cuentas de ahorro:** al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

**CAJA DE PENSIONES**  
**Pensiones vitalicias:** desde los 65 años (Retiro Obrero).  
**Pensiones inmediatas:** muy convenientes para ancianos sin familia.  
**Pensiones temporales:** desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).  
**Capital-herencia:** a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

¿Sabe usted que cada 100 francos franceses, no están garantizados más que por 12 francos oro. Y que cada 100 libras esterlinas, no están garantizadas en oro más que con 40, mientras que ESPAÑA, como garantía por cada 100 pesetas actualmente en circulación, tiene en oro CINCUENTA Y CINCO PESETAS?

colás Monterde, 63.569'79; don Arsenio Sabino, 96.940'20; don José Mariano, 21.116'98; don Isidro Salvador, 3.788'29; don Arsenio Sabino, 3.644'09; don Manuel Perales, 4.52'09; don José Aguirre, 1.085; don Manuel Félix, 8.611'14; don Emiliano Pérez, 5.649'88; don Ramón E. Miralles, 1.030; don Nicolás Monterde, 2.158'20; don Pablo Tapias, 320; Depositario pagador 3.000, y delegado de Hacienda, 675.

**Diputación**  
Para hoy está convocada la Comisión provincial.

Uno de los asuntos a tratar es una proposición sobre los derechos de la verificación de contadores de agua.

Según la referencia que llega a nosotros, en vista de haberse discutido públicamente este acuerdo y para demostrar que no obedeció a más estímulo que evitar responsabilidades a la Comisión y ordenación por pagos indebidos, se propone que se consulte el caso con dos juriconsultos sin interés en el asunto.

Seguiremos informando a la opinión sobre esta cuestión, sin poner ningún comentario de nuestra cosecha, confiando que la verdad resplandecerá al fin.

**Audiencia**

**TOMA DE POSESION**  
En el día de ayer tomó posesión del cargo de fiscal del Tribunal Contencioso-administrativo de esta provincia, don Arturo Fernández Noguera.

**Exceletísimo e ilustrísimo señor don Bartolomé Estevan Marín**

En el vertiginoso correr del tiempo que va llevándose esperanzas y ambiciones, decepciones y recuerdos, nuestra vida en suma... registramos hoy una fecha, triste y dolorosa, para todo corazón turolense; la fecha de primero de Abril, en que se cumple el primer aniversario del fallecimiento de aquel hombre justo y bueno, tipo racial del caballero aragonés y personificación de las virtudes del alma de nuestro pueblo: Don Bartolomé Estevan. En el orden social y político, su figura no ha tenido sustitución; su puesto está vacante.

Habrán de pasar algunos años, para que surja quien le iguale.

En caso parecido se encuentra, nuestra provincia hermana, Zaragoza, que acaba de cubrir con tierra sagrada los restos de uno de sus hijos más ilustres, Marceliano Isabal.

De distintas ideologías políticas, les unió un amor intenso al país, un respeto profundo a la toga, un proceder rectilíneo, una inmaculada honrra de bien...

Los dos políticos, los dos abogados, los dos aragoneses, los dos gobernaron la provincia turolense, los dos han muerto rodeados de todos los respetos.

¡Descanso eterno para sus almas!

\*\*

No pudiéndose celebrar el funeral aniversario, hoy, por las solemnidades de Semana Santa, tendrá lugar el próximo día 13 a las diez y media de la mañana, en la Iglesia de San Andrés, aplicándose también a su intención todas las misas que ese mismo día se celebren en la citada parroquia de siete a doce.

El día 14, se celebrará una misa funeral, en las Carmelitas Descalzas, a las ocho de la mañana, en sufragio de su alma, y por su calidad de Hermano de aquella Congregación.

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**VIAJEROS**

Regresó de Madrid nuestro querido colaborador don Victor M.ª de Sola con su distinguida esposa y monísima sobrina Angelita.

= De Bilbao nuestro buen amigo don José Sabino.

= Marchó a Badajoz acompañado de su bella hermana Gloria; el culto abogado don Luis Feded.

= Llegó de Valencia con su familia, la señora viuda de don José Rios.

= Para pasar los días de la Semana Santa con su familia, llegaron a nuestra ciudad con sus señoras los catedráticos don Luis M.ª y don Julián Rubio.

= Marchó a Madrid nuestro buen amigo don Manuel Hinojosa,

= Ayer pasó unas horas entre nosotros, marchando a Valencia para pasar la festividad de Semana Santa, el inteligente maestro nacional y culto colaborador de nuestro periódico don Victor Ros Monzón.

= Para dicha capital y con el mismo objeto el abogado don Pascual Serrano, con su distinguida señora y monísimo hijo.

= Viene de Madrid, acompañado de su señora tía doña Benita Trillo, con el fin de pasar éstos días de Pascua con la familia, nuestro amigo y brillante colaborador Antonio Cano.

**ENFERMOS**  
Aunque muy lentamente, va mejorando de su enfermedad, el Oficial de Hacienda don Amado Montolio.

Lo celebramos y que se afiance esa mejoría.

= Mejora de su enfermedad la distinguida señora doña Asunción Jané esposa del Administrador de Rentas don Liborio Carreras.

**VARIAS**

Ayer marcharon a Córdoba, donde han sido destinados por reciente disposición, el culto ex profesor de la Normal de maestros de Teruel don Domingo Alberich y su inteligente esposa, la que fué directora de esta Normal de maestras doña María Rivas.

Amigos de los señores de Alberich y admiradores de su labor como profesores de nuestras normales, que pierden valiosos elementos, sentimos su marcha, como seguramente la sentirán las muchas amistades que dejan en Teruel, aunque les felicitamos por suponer este cambio una mejora en sus brillantes carreras, deseándoles en los nuevos destinos tantos aciertos, como tuvieron en los que han dejado.

A la estación y con el fin de despedirlos, bajó, además de las amistades, un nutrido grupo de señoras normalistas, las que han hecho objeto de un cariñoso homenaje a la señora de Alberich, regalándole como recuerdo, un pergamino y una bonita pulsera.

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 200.000.000.  
Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Biblioteca de la Diputación provincial

Desde el día 1.º de Octubre y a las horas de costumbre, está, de nuevo, abierta al público la sala de lectura de esta Biblioteca.

Teléfono de «La Voz» 123

**Mármoles Artísticos**  
ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES  
CONJUNTO DE ARTISTAS  
**FRANCISCO FERRANDO**  
Blanquería, 53.—VALENCIA

**Antonio Navarro**  
**AUTOMOVILES DE ALQUILER**

AVISOS:  
Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.  
Teléfono 107 Teléfono 115

**Cera EL CUCO**  
EN PASTA Y LIQUIDA  
NO DA TRABAJO AL USARLA

**GACETILLAS**

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 18 y la mínima de hoy de 5'4.

SE TRASPASA o alquila el almacén de cortidos de la calle de San Juan número 32, razón en la misma casa.

SE VEBDEN 3 o 4 mil plantones con raíz, de chopo canadiense a 15 céntimos uno.

V. Herrero, Serrería,—Teruel.

PERDIDA de un colgante de pendiente. Se ruega a la persona lo haya encontrado lo presente en esta Administración donde se le gratificará.

FORD, nuevo modelo. Sedán dos puertas, bien equipado toda prueba, se vende.

Informarán en esta Administración.

**ELIKIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS  
DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.  
Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Lea usted "LA VOZ"

**Libros y Revistas**

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

**Fomento Hipotecario de España**  
FUNDADO EN 1907  
Préstamos hipotecarios — Compra venta de hipotecas  
TIPO FIJO DE INTERÉS 4 POR 100 ANUAL SIN COMISIONES  
Diríjanse las peticiones a nuestras oficinas sin intervención de Agentes.  
Oficinas técnico administrativas  
Santa María, 159 (Chalet).—BADALONA (Barcelona)

**Salvador Asensio Jordán**  
Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEBITES FINOS y VINOS de calidades varias.  
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

No se detenga usted.  
Vaya ahora mismo a la farmacia y adquiera un frasco de Jarabe  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Es el regenerador que disipará su AGOTAMIENTO  
Es el reconstituyente que le salvará.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pida usted Jarabe Salud para evitar imitaciones  
No se vende a granel.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta Conferencia 5 tarde

## LOTERIA NACIONAL

En el sorteo de la lotería hoy celebrado, han resultado premiados los números siguientes:

- CON 100.000 PESETAS 28.661.—Barcelona.
- CON 60.000 PESETAS 40.930.—Madrid.
- CON 30.000 PESETAS 22.176.—La Roda-Barcelona-Granada-Madrid y Zaragoza.
- CON 25.000 PESETAS 38.975.—Madrid.
- CON 1.500 PESETAS 30.655, 36.396, 36.392, 8.199, 6.870, 33.625, 22.858, 36.690, 29.851, 20.975, 6.171, 13.447, 29.651, 28.372 y 38.974.

## Reunión de Rectores

Reunidos los Rectores de todas las Universidades de España, tomaron el acuerdo de convocar a todos sus escolares a fin de excitarles al mayor orden, para evitar la repetición de sucesos tan lamentables como los pasados.

## Las damas monárquicas

Firmada por la duquesa de la Victoria, marquesa de Viana, duquesa de Leceña y otras damas de la

## ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste. DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido. Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

aristocracia, se ha publicado una nota, en la que se dice que actualmente en España, la Monarquía es la defensa del orden contra la revolución, y siendo su propaganda una cuestión de ideal completamente ajena a la política, algunas señoras han creado un centro, con el fin de propagar ideas monárquicas y de orden, dentro de su especial actuación, y cuantas personas deseen cooperar a esta obra pueden dirigirse a Goya, 29 donde les darán las instrucciones oportunas.

## El Consejo de guerra de Jaca

Jaca.—A las nueve de la mañana prosiguió sus deliberaciones el Tribunal militar, para fallar la causa por supuesta negligencia, contra gran número de jefes y oficiales de aquella guarnición.

El Presidente preguntó a los procesados, si tenían algo que alegar y contestando éstos negativamente, el Tribunal se retiró a deliberar para dictar sentencia.

## Alba de viaje

Salió el señor Alba con dirección a Barcelona, donde permanecerá dos días. Desde allí se dirigirá a París. Se supone que regresará a Madrid lo antes posible.

## Consejo de ministros

Hasta el próximo martes no se celebrará Consejo de ministros.

## Lo ocurrido en el Consejo del sábado

Se sabe que el ministro de Instrucción pública señor Gascón y Marín, presentó en el último Consejo la dimisión de su cargo, dimisión que le fué rechazada por el Gobierno. Como condición para continuar en su puesto, el ministro solicitó la destitución del general Mola en el cargo de director general de Seguridad y parece ser que le fué concedida. Puede pues considerarse virtualmente dimitido al director general de Seguridad.

## Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910  
Capital: 20.000.000 pts. Reservas: 3.200.000 pts.  
Banca - Bolsa - Cambio - Información  
INTERESES QUE ABONA  
En cuenta corriente a la vista. . . . . 2'50 % anual  
Id. a un mes. . . . . 3'00 »  
Id. a tres meses. . . . . 3'30 »  
Id. a seis meses. . . . . 4'00 »  
Id. a un año. . . . . 4'50 »  
Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual  
Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año  
Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Órdenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.  
Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

## El señor Gascón y Marín

El señor Gascón y Marín, posee una carta del rector de la Universidad Central, escrito en el que se dá cuenta de las gestiones que la referida autoridad hizo para evitar los desórdenes. También se ha sabido que el ministro de Economía señor Bugallal, planteó en el Consejo de ministros la crisis, con motivo del crédito abierto en el extranjero por el ministro de Hacienda señor Ventosa.

Los demás ministros lograron disuadir a don Gabino y se acordó que la cuestión se plantee después de que se celebren las elecciones municipales.

## Lo ocurrido en Córdoba

Un periódico dice que durante la manifestación pro-amnistía que se celebró en Córdoba el domingo, se dieron muchos gritos contra al Rey, lo que indignó a un funcionario de Hacienda, y cuando pasó la manifestación por delante de su casa, colocó un gran cartel en el que se leía «Viva el Rey» en sus balcones. Esta actitud fué, por lo visto, mal mirada por las autoridades de Córdoba, que lo estimaron como una provocación, obligándole a retirar el cartel.

El periódico se pregunta si ya no se puede decir «Viva el Rey», y pregunta al Gobierno si es ésta la manera de hacer frente a la revolución y si hay que dejar que los enemigos del orden den los gritos que quieran sin que nadie se oponga a ello.

## El Toisón de Oro

Se han firmado los correspondientes decretos, concediendo el Toisón de Oro, al presidente del Consejo general Aznar, duque de Miranda y doctor Cortezo.

## A cumplir condena

Jaca.—Salieron para Mahón, con el fin de cumplir la condena impuesta por el Tribunal, los sentenciados por el anterior Consejo de guerra.

Al partir el tren que los conduce a Barcelona, donde embarcarán para Ma-

## hón, se desarrollaron escenas de verdadero dolor.

Todos los sentenciados iban fuertemente custodiados.

## Firma de Ejército

S. M. el Rey ha firmado diferentes decretos de Ejército, ascerdiendo a varios coroneles a generales de brigada.

## Sin novedad

Al recibir esta mañana a los informadores de Prensa, el ministro de la Gobernación, les manifestó que no tenía ninguna noticia que comunicarles y que en España no ocurría novedad.

## Malestar en la policía

Existe cierto malestar en la policía, según un periódico, por haber quedado de plantilla los policías honorarios nombrados durante la dictadura.

## También los actores

El Sindicato de Actores ha elevado un escrito al Gobierno, pidiendo completa amnistía para los presos políticos y sociales.

## El general Aguilera gravísimo

Se halla en gravísimo estado el general Aguilera. Los médicos desconfían poder salvar su vida, temiéndose de un momento a otro un fatal desenlace.

## La querrela contra el Gobierno

El señor Bergamin ha conferenciado hoy con los señores Alcalá Zamora y Sánchez Román, para ponerse de acuerdo acerca de la querrela que van a presentar contra el Gobierno.

## El conde de Romanones a Toledo

Esta noche marcha a Toledo, donde se propone estar hasta el domingo, caso de que alguna novedad no le obligue venir a Madrid. El conde de Romanones.

## Las elecciones el día 19

Las elecciones municipales, que en toda España se celebrarán el día 12 del actual, en Melilla, se celebrarán al domingo siguiente.

## Ultima hora

### EL GENERAL AGUILERA MEJORA

A la hora de celebrar la presente conferencia, el ilustre general Aguilera, parece haber encontrado alguna mejoría, habiendo desaparecido ese total pesimismo que abrigaban los facultativos.

## Dolores Liopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE  
Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.  
Consulta de enfermedades propias de la mujer.  
Tomás Nougués (antes Carrasco), C.

Lea usted «La Voz»

**NIEVINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS**  
CAJA 35 CTS. BOTE 1 PTA. FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS



Teléfono de «La Voz» 123

## HUEVOS

frescos, se venden a 1'95 pesetas docena.

EUDALDO ALCAINE  
Domingo Gascón, 4

Anuncie usted en LA VOZ



## Anuario General de España

(Baillly - Baillière - Riera)  
en su nueva edición ha sido aumentado a 4 TOMOS (añadido encuadernados con unas 8.600 páginas en justo)  
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS 54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA  
Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesionales de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo  
Precio de un ejemplar completo 90 Ptas. franco de portes en toda España  
ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD  
Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Teléfono de LA VOZ 123

## La novela rosa



Publicación quincenal de novelas largas, completas, de los más famosos autores españoles y extranjeros, aptas para ser puestas en todas las manos, a 1'50 pesetas.  
En 1931, entra la NOVELA ROSA en el VIII año de su publicación, y durante el mismo continuará, acentuándola, su labor tradicional de poner al alcance de las juventudes aquellas producciones literarias de los grandes autores, amenas y honestas, a un precio popular y con una presentación irreprochable.  
El cuadro de colaboradores españoles de LA NOVELA ROSA, en el que ya figuraban los nombres de Palacio Valdés, Gabriel Miró, Concha Espina, Muñoz y Pabón, Díaz-Caneja, Aguilera Catena, Martínez Olmedilla, etc., acaba de enriquecerse con las firmas de Rosalía de Castro, Alejandro Pérez Lugín, y otros ilustres escritores.  
ÚLTIMOS NÚMEROS PUBLICADOS  
\* 224 Un soltero difícil, por J. Aguilera Catena.  
\* 109 Conflicto sentimental, por Concordia Merrel  
\* 255 La casa de la Troia, por A. Pérez Lugín.  
\* 170 Inmaculada, por Rafael Pérez y Pérez.  
\* 171 El relicario, por H. Courth Mahler.  
\* 206 Lil de los ojos color del tiempo, por Guy Chantepleure.  
\* 172 Ambiciones de muchacha, por M. Mercedes Ortoll.  
REIMPRESIONES  
\* 13 La muchacha que se declaró, por Berta Ruck  
\* 121 Julia aprovecha la ocasión, por Concordia Merrel.  
(Los números señalados con \*, son extraordinarios y por su considerablemente mayor n.º de págs. se venden a 2 ptas.)  
Pidanos, mediante el Boletín que va al pie, los números que desee. También puede utilizarse dicho Boletín para pedirnos nuestro Catálogo de 541 Novelas, el cual le enviaremos GRATIS.

BOLETÍN DE PEDIDO  
Don que vive en provincia de calle de n.º piso desea recibir los números de LA NOVELA ROSA. El importe, de Ptas. lo satisfiro al recibir el pedido. Sirvanse enviarme, gratis y sin compromiso, su Catálogo de 541 Novelas.



EDITORIAL JUVENTUD S.A  
PROVENZA, 216 BARCELONA



## TRIUNFO

Multicopista TRIUNFO rotativo  
El único de producción nacional Manejo simplificado y sencillo. Construido en la fábrica de armas «Star». 4 modelos diferentes. 15 años de garantía.  
Concesionario exclusivo para Aragón, Navarra, Logroño y Soria:  
FRANCISCO MARIN, Cerdán, 27. Teléf. 45-92 Zaragoza



**Acción Social Católica**

**Conferencia de D. Miguel Castells en el Círculo Católico de Obreros**

Ante numerosa concurrencia que llenaba el amplio salón del Círculo, dió ayer su anunciada conferencia sobre «Los Deberes políticos de los ciudadanos católicos, según las normas de la Autoridad eclesiástica», el culto registrador de la propiedad de este partido, don Miguel Castells. Presentó al orador el presidente del Círculo Católico don Constantino Bartolo.

Da principio el señor Castells a su disertación tras bello saludo a los presentes, exponiendo el miedo y emoción que le asaltan por las dificultades del tema que propenso a otros derroteros, han de encauzarse necesariamente dentro del canal invariable de las normas fijadas por la Autoridad eclesiástica, y por sus condiciones personales que esconden modestamente tras el cumplimiento del deber, dificultades que dice espera vencer con la Ayuda Divina, manifestando que por tanto ceñirá su labor a las sabias disposiciones del Papa y de las Autoridades eclesiásticas consignadas en las Encíclicas y Cartas.

Antes de entrar en el desarrollo del tema plantea tres cuestiones preliminares, explicando en la primera como está allí por mandato de la Junta de acción Católica, diciendo que Acción Católica es el apostolado seglar bajo la Jerarquía Eclesiástica para conseguir la restauración de la Iglesia en la sociedad. En la segunda cuestión, sobre si la Iglesia puede intervenir en política, demuestra irrefutablemente que no solo puede, sino que es su deber, pero no en la baja política partidista la Iglesia interviene en la alta política de los pueblos y de normas generales puras y sabias para resolver todos los problemas sociales dentro de las enseñanzas del Evangelio y cita a ese propósito frases de Pío X justificando esa intervención.

Explica como han de cumplir los católicos las disposiciones Pontificias en materia política y que éstas no obligan en conciencia citando el caso de León XIII y los católicos franceses a quienes este Papa recomendó obediencia y unión a la República de aquel país, a pesar de lo cual muchos siguieron formando en Acción francesa, eminentemente monárquica.

Finalmente, en la tercera cuestión preliminar, porqué interviene la Acción católica en política, dice que lo recomienda el Cardenal primado en vista de la difícil situación por que atraviesa la Patria.

Desarrollada ya la explicación de la carta del Cardenal Primado que manda a todas las Juntas de Acción Católica celebren actos como el presente el día 25 del actual.

En el primer epígrafe. «Lo que no deben hacer los católicos españoles» fustiga el orador la inactividad de los católicos en política, lo cual no quiere decir se afilien y entren en la política militante de los partidos organizados, pues la Iglesia institución secular que ha visto a través de los siglos derrocar y sucederse Monarquías y Repúblicas, interviene en la política de los pueblos para encuadrar sus institu-

# SASTRERIA LOPE

Anuncia su visita con el muestrario de altas fantasías en pañería y últimos modelos para primavera y verano.

INDEPENDENCIA, 26, PRAL.

ZARAGOZA

Carlos Buigas, ingeniero y soñador

**El hombre que iluminó la Exposición de Barcelona, quiere hacer un Palacio de las mil y una noche en el mar**

(Servicio Español de Prensa, especial para LA VOZ DE TERUEL)

Ha pasado por Madrid el ingeniero electricista Carlos Buigas. Un hombre y un nombre surgidos desde el anonimato a la popularidad máxima por gracia y obra de la ciencia puesta al servicio del arte.

Porque Carlos Buigas—joven, dinámico, inteligente—es a la vez un artista y un científico. Cuando habla, hay en sus pupilas el brillo de esas llamas misteriosas y sorprendentes que sólo son patrimonio de los auténticos soñadores. Pero él no es un soñador sin más base que su fantasía; a su imaginación portentosa, a sus quimeras espléndidas y geniales, únese la sólida preparación de un temperamento bien adiestrado en las más áridas disciplinas.

Es admirable ver a este hombre excepcional resolver sus delirios de belleza en fórmulas matemáticas. Nadie, o muy pocos, podían hasta hace dos años sospechar que aquel muchacho que vivía en constantes inquietudes de belleza y de maravilla, realizase la obra asombrosa, genial, de la iluminación de la Exposición de Barcelona. No ya los españoles, poco acostumbrados a presenciar espectáculos de tal magnitud, sino todos los extranjeros que habían conocido los adelantos más sensacionales de la moderna ciencia luminotécnica, hubieron de inclinarse deslumbrados ante la supremacía lograda por el ingeniero Buigas en su difícilísima especialidad.

Carlos Buigas se ha visto aclamado, exaltado, magnificado por el homenaje popular. Pero él no descansa. Y si en la Exposición Internacional de Barcelona dió realidad a los sueños más extraordinarios de las mil y una noches, ahora consigue las visiones miríficas que le llevarán a realizar la quimera insuperable de la noche mil y dos.

¿Insuperable? La palabra es excesiva. Porque para este hombre ilustre, la superación es constante. Se supera a sí mismo cada día, en nuevos e ininterumpidos avances de su ciencia y de su sentimiento estético. Nadie podrá calcular la meta imaginativa de este soñador catalán, honor y prestigio de España.

—Mi idea es, sencillamente, la construcción de una isla flotante con un contenido extraordinario y un valor espectacular único en el mundo, que difundiría y exaltaría el nombre de mi patria.

—¿Cómo se le ocurrió este propósito?

—Cuanto hemos residido en ciudades marítimas americanas, conocemos la influencia que en el prestigio de las naciones lejanas, ejercen las representaciones enviadas en forma de navíos de guerra o de suntuosos trasatlánticos, cuyo valor se estima como el índice indicador de la prosperidad y pujanza del país que lo posee. Por eso, casi to-

dos los Gobiernos, no reparan en sacrificios, por considerables que éstos sean, para que sus marinas mercantes puedan sostener trasatlánticos cada vez mayores y mejores, sin que les importen las consideraciones económicas de su explotación. El Gobierno italiano, sobre todo, gasta cantidades fabulosas para dotar a las líneas americanas de naves espléndidas.

—¿Y los buques de España?

—España, desgraciadamente, no está en condiciones de poder subvencionar a las Compañías trasatlánticas en la forma dispendiosa en que lo hace Italia, y sus buques resultan muy modestos junto a los de nuestra hermana latina, rival en el ejercicio de la influencia espiritual sobre hispanoamérica. Pensando en todo esto, llegué a la conclusión de que la solución estaba por otros derroteros, y así imaginé la conveniencia de sustituir la cantidad por una calidad excepcional.

—¿Pensó usted también en la posibilidad de la conquista de mercados?

—¡Naturalmente! Las exposiciones que se celebran en España, por muy notables que sean, influyen poco en la expansión de nuestros productos en el extranjero, ya que su influencia reclamista se ejerce sobre todo en los nacionales. En cambio, certamen móvil que visitará todas las ciudades marítimas del mundo, ofrecería esos productos a la contemplación de muchos miles de posibles importadores y de muchos millones de probables compradores. Claro que, precisamente por ello, la exposición habría de cobijarse en algo cuya grandiosidad y caracteres extraordinarios impresionarían de manera profunda a cuantos lo viesen.

—Aparte del económico ¿qué otros beneficios espera usted del certamen móvil?

—En primer lugar, será considerable el prestigio moral que se lograría para España. Ello redundaría, sin duda, en el mayor crédito de nuestra divisa. Según los cálculos establecidos, el ingreso anual por explotación en el extranjero de la Isla Flotante sería de ciento veintidós millones de pesetas. Si de esta cantidad se deducen los quince millones a que puede ascender la parte de los gastos cuyo importe va a otros países, queda en ciento siete millones la cifra de ingreso anual en España por explotación de la isla en naciones lejanas, cantidad nada despreciable, ni en valor absoluto, ni en relación con el nivel de la balanza comercial.

—¿Cuenta usted ya con la financiación necesaria?

Verá usted. Cuando terminé, un año atrás, el estudio del anteproyecto, fui requerido, por unos, para realizar esta obra en los Estados Unidos, y por otros, para que de acuerdo con Marconi, por ejemplo, la ofreciera a Musolini, tan aficionado a las gestas magníficas. Y hubo también quien me indicó que organiza-

ra la financiación del certamen en Inglaterra, convirtiéndola en una Exposición del Imperio Británico y sus dominios. Pero yo, desoyendo estas sugerencias y aspirando a convertir la obra, en lo posible, en cosa nacional, me dirigí al Gobierno español, no para pedirle que la costeara, sino para ofrecerle la prioridad y la oportunidad de que bajo su tutela se pudiese formar en España una Sociedad que la financiera, cosa difícil si el Gobierno no da el primer impulso que estimule la iniciativa privada, algo dormida en nuestro país. En virtud de mis gestiones, el señor Rodríguez de Viguera, entonces ministro de Economía, estaba dispuesto a organizar una oficina oficial para la preparación de este Certamen. La Caída del Gobierno del general Berenguer ha dado en tierra con todos los ofrecimientos ministeriales que ya poseía yo, y me obligará a empezar de nuevo mis gestiones. Pero estoy satisfecho porque he hallado apoyo decidido en fuerzas vivas importantísimas de Madrid y de Barcelona.

El señor Buigas me enseña los dibujos y los proyectos de su isla flotante, que recorrería todos los puertos de alguna importancia del Mediterráneo, del Atlántico, del Pacífico, de las costas Asiáticas... Son acuarelas maravillosas de factura y de concepción extraordinaria. Hay allí juegos de agua más sorprendentes aún que cuantos admiramos en Barcelona; palacios que por singulares combinaciones de espejos y de luces, transforman sus tipismos y sus formaciones arquitecturales; atracciones que sobrepasan los adjetivos más ditirámicos...

Amigo Buigas: Si mi voto vale algo, lo uno entusiastamente a los de los aparadores de su idea grandiosa, que llevaría por el mundo la gloria de usted y el nombre amadísimo de nuestra España. Quisiera ser profeta para asegurarle—como lo veo en el fondo de mi corazón—la realidad y el triunfo de su sueño magnífico.

CARLOS FERNÁNDEZ CUENCA

**ORDINARIO Teruel-Madrid**

Razón: En esta Administración

**Federico Andrés López**

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de alquiler

ENRIQUE GASCÓN

AVISOS:

San Andrés, 18

Teléfono 78 B

**DEPORTES**

Seguramente mañana por la tarde, en el campo de la «Tahona» jugarán un partido de futbol los equipos del Terror y Athletic.

Se da como cosa cierta, que el próximo domingo, por la tarde, jugarán un partido de entrenamiento los primeros equipos del Rápido Juventud. En este último equipo han ingresado nuevos y buenos elementos.

**Almorranas-Varices-Ulceras**

Cura radical «sin operación»  
**Dr. JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
Alfaro 1, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

**SANSON**

GRAN VINO

QUINADO

El mejor aperitivo

EL MEJOR

RECONSTITUYENTE

**LA BOLSA**

Servicio informativo del Banco de Aragón  
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 31 de Marzo de 1931.

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4% Interior...	66'90	66'
Deuda 3/4 amortizable 1928...	67'35	67'
Deuda 4/4 amortizable 1928...	83'75	83'
Deuda 5/4 amortizable 1927 libre...	100'25	100'
Deuda 5/4 amortizable 1927 con...	82	82'
Acciones Tabacos...	229	229'
Acciones Banco de España...	123	124'
Acciones Banco de España...	580	581'
Acciones Azucareras Ordinarias...	70'25	70'
Acciones Explosivos...	824	817'
Acciones Norte...	455	454'
Acciones Alcantar...	398	398'
Cédulas Banco Hipotecario 5%...	98'30	98'
Cédulas Banco Crédito Local 6%...	110	110'
Bonos 6% oro...	160	163'
Minas del Rif. Portador...	520	520'
Chades...	674	673'
Felgueras...	96'50	96'

**CAMBIOS**

París Cheque...	36'05	35'
Londres Cheque...	44'75	44'
Zurich Cheque...	177'25	176'
New-York Cheque...	9'205	9'18
Roma Cheque...	48'25	48'1
Berlin Cheque...	2'195	2'1
Bruselas Cheque...	128'05	127'8

**ZARAGOZA**

VALORES LOCALES	
Acciones B. de Aragón liberadas	225
60% desembolsado	850
Acciones Industrial Química	81
Minas y ferrocarril de Utrillas	91

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN

**Grandes Talleres Mecánicos**

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras  
Construcción y reparación de maquinaria

**Santiago Andrés**

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:  
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11